

## **IKIW 70**



**105800**

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Str. 28  
D-33154 Salzkotten  
Njemačka

tel. +49 5258 971-0  
fax.: +49 5258 971-120  
**Servisna infolinija:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



Verzija: 2.0

Datum izdavanja: 2024-02-22

## Originalne upute za uporabu

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 1   | Sigurnost .....                                     | 2  |
| 1.1 | Objašnjenje sigurnosnih upozorenja .....            | 2  |
| 1.2 | Sigurnosne napomene .....                           | 3  |
| 1.3 | Korištenje u skladu s namjenom .....                | 7  |
| 1.4 | Nenamjenska uporaba .....                           | 7  |
| 2   | Opće informacije .....                              | 8  |
| 2.1 | Odgovornost i jamstvo .....                         | 8  |
| 2.2 | Zaštita autorskih prava .....                       | 8  |
| 2.3 | Izjava o sukladnosti .....                          | 8  |
| 3   | Transport, pakiranje i čuvanje .....                | 9  |
| 3.1 | Kontrola isporuke .....                             | 9  |
| 3.2 | Pakiranje .....                                     | 9  |
| 3.3 | Čuvanje .....                                       | 9  |
| 4   | Tehnički podaci .....                               | 10 |
| 4.1 | Tehnički podaci .....                               | 10 |
| 4.2 | Funkcije uređaja .....                              | 11 |
| 4.3 | Popis sklopova uređaja .....                        | 12 |
| 5   | Instalacija i rukovanje .....                       | 13 |
| 5.1 | Instalacija .....                                   | 13 |
| 5.2 | Rukovanje .....                                     | 14 |
| 6   | Čišćenje .....                                      | 22 |
| 6.1 | Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja ..... | 22 |
| 6.2 | Čišćenje .....                                      | 22 |
| 7   | Moguće smetnje .....                                | 23 |
| 8   | Zbrinjavanje .....                                  | 24 |



Prije početka korištenja uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu, pa ih čuvajte na lako dostupnom mjestu!

Ove upute za uporabu sadrže opis instalacije uređaja, rukovanja uređajem i održavanja te važan su izvor informacija i korisnički priručnik. Poznavanje svih napomena koje se odnose na sigurnost i korištenje uređaja uvjet je za siguran i pravilan rad s uređajem. Osim toga treba primjenjivati propise o sprečavanju nezgoda, propise o zaštiti na radu te pravne regulative koje su na snazi na području primjene uređaja.

Prije početka rada s uređajem, a pogotovo prije pokretanja uređaja, pročitajte ove upute za uporabu, kako biste izbjegli tjelesne ozljede i materijalnu štetu.

Nepravilnom uporabom možete oštetiti uređaj.

Ove upute za uporabu su integralni dio proizvoda i treba ih čuvati blizu uređaja da u svakom trenutku budu dostupne korisniku. Ako uređaj dajete na korištenje drugoj osobi, obavezno priložite i ove upute za uporabu.

## 1 Sigurnost

HR

Uređaj je konstruiran u skladu važećim tehničkim načelima. Međutim, uređaj može postati izvor opasnosti zbog nestručne ili nemamjenske uporabe. Sve osobe koje koriste uređaj moraju poštovati informacije sadržane u ovim uputama i pridržavati se sigurnosnih napomena.

### 1.1 Objasnjenje sigurnosnih upozorenja

Bitne sigurnosne napomene i informacije vezane za sigurnost korisnika su u dotičnim uputama označene odgovarajućim sigurnosnim upozorenjima. Treba se bezuvjetno pridržavati tih uputa kako bi se izbjegle nezgode, tjelesne povrede i materijalna šteta.



#### OPASNOST!

Sigurnosno upozorenje **OPASNOST** upozorava na rizik od nastanka teških tjelesnih povreda ili smrti kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.



## UPOZORENJE!

Signalna riječ **UPOZORENJE** označava moguću opasnost koja može uzrokovati srednje ili teške tjelesne ozljede ili smrt ako se ne izbjegne.



## OPREZ!

Sigurnosno upozorenje **OPREZ** upozorava na rizik od nastanka lakših ili umjerenih povreda kod korisnika koji ne izbjegava opisanu opasnost.

## PAŽNJA!

Signalna riječ **PAŽNJA** upozorava na moguću opasnost nastanka materijalne štete do koje može doći ako korisnik ne poštuje sigurnosne napomene.

## NAPOMENA!

Simbol **NAPOMENA** pruža korisniku druge informacije i napomene vezane za korištenje uređaja.

HR

## 1.2 Sigurnosne napomene

### Električna struja

- Preveliki mrežni napon ili nepravilna instalacija mogu uzrokovati strujni udar.
- Uređaj možete priključiti samo u slučaju kad podaci s tipske pločice uređaja u potpunosti odgovaraju mrežnom naponu.
- Kako biste izbjegli kratki spoj, uređaj održavajte suhim.
- Ako tijekom rada dođe do smetnji odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Utikač ne dirajte mokrim rukama.
- Nikada ne dirajte uređaj koji je pao u vodu. Odmah isključite uređaj iz električnog napajanja.
- Sve popravke i otvaranje kućišta mogu izvoditi isključivo specijalizirani radnici i odgovarajuće servisne radionice.
- Uređaj ne premještajte na način da ga nosite za priključni kabel.
- Sprječite kontakt priključnog kabela s izvorima topline i s oštrim rubovima.

- Priključni kabel nemojte savijati, stiskati niti vezati.
- Kabel uređaja uvijek razmotrajte do kraja.
- Uređaj i druge predmete nikada ne stavljajte na priključni kabel.
- Prilikom isključivanja uređaja iz električnog napajanja, uvijek pridržite utikač.
- Redovito kontrolirajte stanje mrežnog kabela kako biste se uvjerili da nije oštećen. Ne koristite uređaj s oštećenim mrežnim kabelom. Ako je mrežni kabel oštećen, обратите se servisnoj radionici ili kvalificiranom električaru za njegovu zamjenu pa ćete spriječiti moguće opasnosti.

### Zapaljivi materijali

- Uređaj nikada ne izlažite djelovanju visoke temperature i ne ostavljajte ga blizu np. štednjaka, peći, otvorenog plamena, uređaja za održavanje topline itd.
- Uređaj redovito čistite kako biste izbjegli opasnost od izbijanja požara.
- Ne pokrivajte uređaj, na primjer aluminijskom folijom ili krpicama.
- Uređaj upotrebljavajte koristeći isključivo stvari koje su za to predviđene i to pri odgovarajuće postavljenoj temperaturi. Predmeti, prehrambeni proizvodi i ostaci hrane u uređaju se mogu zapaliti.
- Nikada ne upotrebljavajte uređaj blizu lako zapaljivih materijala, kao što su na primjer benzin, špirit, alkohol. Visoka temperatura uzrokuje hlapljenje tih materijala, a zbog kontakta s izvorima paljenja može doći do eksplozije.
- U slučaju požara, prije nego poduzmete aktivnosti na gašenju vatre, uređaj isključite iz električnog napajanja. Vatru nikada ne gasite vodom ako je uređaj priključen na električno napajanje. Nakon što je požar ugašen, pobrinite se za odgovarajući dotok svježeg zraka.

HR

### Sigurnost tijekom korištenja induksijske ploče za podgrijavanje

- Tijekom rada polje za kuhanje postaje jako vruće.

**Informacija: Indukcijsko kuhalo tijekom kuhanja samo po sebi ne stvara toplinu, međutim temperatura posuda za kuhanje zagrijava polje za kuhanje čija površina ostaje vruća nakon uporabe. Ne dirajte vruće površine uređaja.**

- Uređaj možete premještati i čistiti tek nakon što se isti potpuno ohladi.
- Na vruće površine nemojte liti hladnu vodu niti zapaljive tekućine.
- Na polje za kuhanje nemojte stavljati nikakav metalni kuhinjski pribor, poklopce, noževe niti druge metalne predmete. Nakon uključivanja ti bi se predmeti mogli zagrijati.
- Uvijek обратите pozornost na predmete kao što su prsteni, satovi i slični predmeti jer se isti mogu zagrijati ako se nađu blizu ploče kuhalja.

## Sigurnost

- Kako biste izbjegli pregrijavanje, na površinu za kuhanje nemojte stavljati nikakvu aluminijsku foliju niti metalne ploče.
- Na polju za kuhanje induksijskog kuhala nemojte zagrijavati nikakve zatvorene posude, na primjer konzerve s hranom. Nadtlak koji nastaje u takvoj situaciji može izazvati eksploziju spremnika ili konzerve (pučanje). Hranu u konzervi najbolje podgrijete na način da otvorite konzervu i stavite u lonac napunjen s malo vode koju treba zagrijati na polju za kuhanje.
- Površina polja za kuhanje je napravljena od stakla otpornog na visoku temperaturu. U slučaju oštećivanja, čak i malog puknuća, uređaj odmah isključite iz električne mreže i kontaktirajte servisere.

## Elektromagnetsko polje

- Predmeti koji sadrže magnet kao što su kreditna kartica, masnovna spremišta podataka, kalkulatori ne smiju biti u direktnoj blizini uključenog uređaja. Magnetsko polje bi moglo oštetiti takve predmete.
- Zabranjeno je otvarati donji štitnik!
- Posude za kuhanje uvijek stavljamte na sredinu polja za kuhanje tako da dno lonca što moguće šire pokriva elektromagnetsko polje.
- Naučna ispitivanja su dokazala da induksijsko kuhalo nije opasno. Svejedno osobe koje imaju ugrađen pacemaker moraju ostati udaljenost od barem 60 cm od uključenog uređaja.

## Eksploatacija samo pod nadzorom

- Uređaj upotrebljavajte samo ako je pod nadzorom.
- Uvijek budite blizu uključenog uređaja.

## Rukovatelji

- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva ili znanja.
- Djecu treba nadgledati kako biste bili sigurni da se ne igraju s uređajem niti ga ne pokreću.

## Nepravilna uporaba

- Nenamjenska ili nestručna uporaba može dovesti do oštećivanja uređaja.
  - Uređaj smijete koristiti samo onda ako njegovo tehničko stanje nije upitno i omogućava siguran rad s uređajem.
  - Uređaj može biti korišten samo ako su svi njegovi priključci napravljeni u skladu s propisima.
  - Uređaj se može koristiti samo ako je čisti.
  - Upotrebjavajte isključivo originalne zamjenske dijelove. Nikada nemojte samostalno popravljati uređaj.
  - Zabranjeno je izvoditi izmjene ili modifikacije uređaja.
- 
- Prilikom premještanja lonce i tave uvijek podignite iznad induktijskog polja za kuhanje, nemojte ih pomicati kako njihovo dno ne bi ogrebalо staklo.

### 1.3 Korištenje u skladu s namjenom

Svaka uporaba uređaja u druge svrhe ili primjena koja se razlikuje od namjenske, dolje opisane primjene, zabranjena je i smatra se nenamjenskom uporabom.

Sljedeća uporaba je u skladu s namjenom:

- Priprema i zagrijavanje jela u odgovarajućim posudama.

### 1.4 Nenamjenska uporaba

Nenamjenska uporaba može dovesti do tjelesnih povreda korisnika ili materijalnih šteta uzrokovanih opasnim strujnim naponom, vatrom ili visokom temperaturom.  
Uređaj koristite samo na način koji je opisan u ovim uputama za uporabu.

Sljedeća uporaba nije u skladu s namjenom uređaja:

- Grijanje prostorija
- Zagrijavanje zapaljivih, štetnih za zdravlje, lako hlapivih tekućina i sličnih materijala.

## 2 Opće informacije

### 2.1 Odgovornost i jamstvo

Sve informacije i napomene, sadržane u ovim uputama za uporabu, pripremljene su u skladu s važećim propisima, s aktualnim konstrukcijskim i inženjerskim rješenjima te s našim stručnim znanjem i dugogodišnjem iskustvom. Ako se radi o posebnom modelu ili su naručene dodatne opcije uređaja, a također u slučaju primjene najnovijih tehničkih rješenja, isporučen uređaj se donekle može razlikovati od informacija i slika iz ovih uputa za uporabu.

Proizvođač ne snosi nikakvu odgovornost za štete i smetnje u radu uređaja nastale zbog:

- nepridržavanja napomena,
- nemajenske uporabe,
- uvođenja tehničkih promjena od strane korisnika,
- uporabe nedozvoljenih zamjenskih dijelova.

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena u proizvodu, s ciljem optimalizacije korisničkih svojstava uređaja i poboljšavanja njegovog rada.

HR

### 2.2 Zaštita autorskih prava

Ove upute za uporabu i sve tekstove, crteže, slike i druge elemente sadržane u uputama podliježu zaštiti autorskih prava. Bez pismenog odobrenja proizvođača zabranjeno je kopiranje sadržaja ovih uputa u bilo kojem obliku i na bilo koji način (uključujući i fragmente uputa) te korištenje i / ili proslijedivanje tog sadržaja trećim osobama. Kršenje gore spomenutog će imati za posljedicu obavezu isplatu odštete. Pridržavamo pravo na daljnja potraživanja.

### 2.3 Izjava o sukladnosti

Uređaj zadovoljava važeće norme i zahtjeve Europske unije. Gore spomenuto potvrđujemo u Izjavi o sukladnosti EZ. Ako to bude potrebno, rado Vam pošaljemo odgovarajuću Izjavu o sukladnosti.

## 3 Transport, pakiranje i čuvanje

### 3.1 Kontrola isporuke

Nakon isporuke uređaja provjerite jesu li priloženi svi njegovi elementi i nije li došlo do oštećivanja uređaja tijekom transporta. Ako pronađete tragove oštećenja nastalih za vrijeme transporta, nemojte prihvati uređaj ili ga prihvativi uvjetno. Na transportnim dokumentima/ izvještaju o prijevozu robe transportne firme navedite opseg oštećenja i podnesite zahtjev za reklamaciju. Skrivena oštećenja prijavite čim ih pronađete jer se reklamacija može prijaviti samo u određenom roku za podnošenje zahtjeva za reklamaciju.

Ako ustanovite da nedostaje neki dio ili pribor, kontaktirajte našu Službu za korisnike.

### 3.2 Pakiranje

Nemojte bacati kartonsku ambalažu. Može biti potrebna za čuvanje uređaja, prilikom transporta ili za vrijeme otpreme uređaja u servisnu radionicu ako bi došlo do smetnji u radu uređaja.

Ambalaža i pojedinačni pakirni elementi su napravljeni od materijala koji podliježu reciklaži. Radi se o plastičnim folijama i vrećama te kartonskoj ambalaži.

Prilikom zbrinjavanja pakiranja poštujte propise koji su na snazi u državi korisnika. Reciklirajte pakirni materijal koji se može ponovo upotrijebiti.

### 3.3 Čuvanje

Ambalažu ostavite zatvorenu sve do trenutka instalacije uređaja, a za vrijeme čuvanja uvažavajte oznake navedene s vanjske strane, a koje se odnose na način postavljanja i skladištenja. Pakiranje čuvajte samo u sljedećim uvjetima:

- u zatvorenim prostorijama
- u suhim uvjetima bez prašine
- podalje od agresivnih sredstava
- na mjestu zaštićenom od sunčanog svijetla
- na mjestu zaštićenom od mehaničkih udaraca.

U slučaju duljeg čuvanja (preko tri mjeseca), redovito prekontrolirati stanje svih dijelova te ambalaže. Po potrebi pakiranje zamijenite s novim.

## 4 Tehnički podaci

### 4.1 Tehnički podaci

|   |   |
|---|---|
| Naziv:                                    | <b>Indukcijsko kuhalo zajedno s wokom IKIW 70</b> |
| Broj art.:                                | <b>105800</b>                                     |
| Materijal:                                | nehrđajući čelik                                  |
| Materijal polja za kuhanje:               | staklo  |
| Materijal udubljenja za kuhanje:          | staklo  |
| Broj polja za kuhanje:                    | 1 x induksijsko kuhalo   1 x induksijski wok      |
| Dimenzije staklenog polja (Š. x D.) u mm: | 285 x 285   |
| Promjer polja za kuhanje u mm:            | 240   |
| Promjer udubljenja za kuhanje u mm:       | 270   |
| Broj stupnjeva snage:                     | 17  |
| Snaga induksijskog kuhalo u kW:           | 3,5   |
| Snaga induksijskog woka u kW:             | 3,5   |
| Raspon temperature od – do °C:            | 35 - 240  |
| Broj razina temperature:                  | 205   |
| Koraci postavljanja temperature u °C:     | 1   |
| Postavke vremena od – do u min.:          | 1 - 180   |
| Koraci postavljanja vremena u min.:       | 1   |
| Priključna snaga:                         | 3,5 kW+3,5 kW   220-240 V   50/60 Hz              |
| Dimenzije (Š. x D. x V.) u mm:            | 680 x 435 x 145                                   |
| Težina u kg:                              | 11,9  |

Pridržavamo pravo na uvođenje tehničkih izmjena!

### Verzija / karakteristike

- Boja: crna / srebrna
- Priključak uređaja: 2 x 1 NAC
- Vrsta polja za kuhanje: indukcija
- Raspored polja za kuhanje: jedan pored drugog
- Upravljanje: elektronsko, na dodir
- Regulacija: snage, temperature, vremena
- Detekcija posude
- Zaštita od pregrijavanja
- Digitalni displej
- Uključno/isključna sklopka: 1 prekidač / uređaj
- **Važna napomena:** su potrebna dvije zasebne utičnice

## 4.2 Funkcije uređaja

Indukcijsko kuhalo zajedno s wokom je namijenjeno za pripremu i podgrijavanje hrane uz uporabu odgovarajućih posuda.

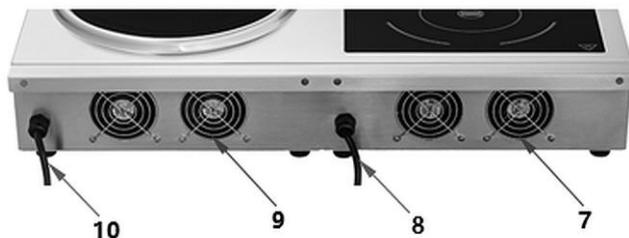
Oba polja za kuhanje možete koristiti i postavljati neovisno – odnosno možete postaviti snagu svakog polja za kuhanje koja iznosi 3500 W, temperaturu, i timer.

#### 4.3 Popis sklopova uređaja



Crtež 1

Pogled sa stražnje strane



Crtež 2

1. Površina za kuhanje induksijskog kuhala
2. Udubljenje za kuhanje induksijskog woka
3. Kućište
4. Nožice (4x)
5. Polje za rukovanje induksijskim wokom
6. Polje za rukovanje induksijskim kuhalom
7. Ventilator induksijskog kuhala (2x)
8. Priklučni kabel za induksijsko kuhalo
9. Ventilator induksijskog woka (2x)
10. Priklučni kabel za induksijski wok

## 5 Instalacija i rukovanje

### 5.1 Instalacija

#### Raspakiranje / postavljanje

- Uređaj raspakirajte, odstranite sve vanjske i unutrašnje pakirne elemente te transportne zaštite.



#### OPREZNO!

##### Opasnost od gušenja!

Sprječite mogućnost da djeca imaju pristup pakirnim materijalima kao što su plastične vrećice i elementi od stiropora.

- Ako se na uređaju nalazi zaštitna folija, treba je odstraniti. Zaštitnu foliju skidajte polako da ne ostanu tragovi ljepljiva. Eventualne ostatke ljepljila odstranite odgovarajućim razrjeđivačem.
- Postupajte oprezno kako ne bi došlo do oštećivanja tipske pločice i sigurnosnih upozorenja na uređaju.
- **Nikada** ne postavljajte uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
- Uređaj postavite na način koji omogućava pristup priključcima i brzo isključivanje u slučaju nužde.
- Uređaj postavljajte na površini sljedećih karakteristika:
  - ravna, dovoljno izdržljiva, otporna na vodu, suha i otporna na visoku temperaturu
  - dovoljno velika da bi se moglo neometano raditi s uređajem
  - lako dostupna
  - s dobrom ventilacijom.
- Zadržite dovoljan razmak od rubova stola. Uređaj bi se mogao prevrnuti i pasti.
- Zabranjeno je montirati uređaj blizu uređaja ili predmeta osjetljivih na djelovanje magnetskog polja (npr.: radioprijemnika, televizora itd.).
- Zadržite barem 5 -10 cm razmaka od zidova ili drugih predmeta.

HR

## Prikључivanje na struju

- Provjerite da li se tehnički podaci uređaja (navedeni na tipskoj pločici) podudaraju s podacima lokalne električne mreže.
- Uređaj uključite u pojedinačnu dovoljno osiguranu utičnicu sa zaštitnim vodom. Uređaj ne uključujte u višekratnu utičnicu.
- Priklučni kabel treba rasporediti na takav način da ga nitko ne može nagaziti niti se zbog njega spotaknuti.
- Uređaj ne koristite zajedno s vanjskim timer prekidačem ili daljinskim upravljačem.

### NAPOMENA!

**Za rad oba polja za kuhanje (indukcijskog kuhalja i indukcijskog woka) su potrebne dvije zasebne električne utičnice.**

## 5.2 Rukovanje

HR

### Način rada induksijskih polja za zagrijavanje

U induksijskim kuhalima izvor struje je vodič pod stakлом u kojem se inducira napon. Na taj način dolazi do stvaranja magnetskog polja što rezultira zagrijavanjem dna posude.

Ovakva metoda podrazumijeva uštedu vremena i energije jer ovdje ne dolazi do prethodnog zagrijavanja grijачa i staklenog grijaćeg polja kao u slučaju tradicijskih polja za kuhanje.

Još jedna prednost – zahvaljujući gore opisanim tehničkim svojstvima – je jako kratko vrijeme kuhanja.

Osim toga dotok topline se trenutno mijenja čim dođe do promjene postavke i moguće je ga precizno podešavati. Indukcijska ploča za grijanje reagira na promjene postavki s istom brzinom kao i plinsko kuhalo jer energija dolazi odmah u lonac, bez potrebe za prethodnim zagrijavanjem drugih materijala.

Indukcijska tehnologija spaja brzinu reakcije s osnovnom prednošću struje koja omogućava precizno podešavanje dotoka topline.

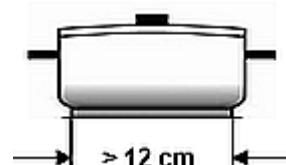
### Prikladne posude za kuhanje

- posude za kuhanje od željeza
- polude za kuhanje od emajliranog željeza
- lonci/tave izrađeni od čelika ili od emajliranog lijevanog željeza
- lonci/tave od lijevanog željeza
- posude za kuhanje izrađene od nehrđajućeg čelika 18/0 i aluminija ako je označeno kao prikladno za indukciju (obratite pozornost na opis posude za kuhanje).



Zbog specifičnog načina rada induksijske ploče prikladne su samo posude za kuhanje s magnetnim dnom.

Kako biste postigli što bolje rezultate koristite samo tave/ponce promjera od 12 cm do 26 cm.



HR

### Na primjer

Lonce za induksijska kuhalja, 9-dijelni set lonaca tvrtke Bartscher krom-nikal čelik, rub koji sprječava kapanje, hladne ručke

#### 4 lonca s poklopциma

2,0 litre, promjer 16 cm, vis. 10,0 cm

2,7 litri, promjer 18 cm, vis. 11,0 cm

5,1 litri, promjer 24 cm, vis. 11,5 cm

6,1 litri, promjer 20 cm, vis. 20,0 cm

#### 1 tava

2,8 litri, promjer 24 cm, vis. 6,5 cm

Br. art.: A130442

### Neprikladne posude za kuhanje

- posude sa izbočenim dnom
- posude za kuhanje od aluminija, bronce ili mesinga osim ako su označene kao prikladne za indukciju
- lonci/tave promjera manjeg od 12 cm
- posude za kuhanje sa nožicama
- keramičke posude za kuhanje
- staklene posude za kuhanje



### Prikladne posude za induksijski wok

Zajedno s induksijskim wokom koristite isključivo okrugle wok tave od čelika, nehrđajućeg čelika ili drugog materijala koji je označen kao prikladan za indukciju (obratite pozornost na opis posude).

#### NAPOMENA!

**Kako bi wok tava mogla pravilno raditi, mora imati magnetno dno: kada se dna dotakne magnet, isti se mora za njega prihvatići.**

HR

Ako induksijski wok ima preveliki nagib u odnosu na magnetnu posudu, dolazi do pada snage, a može doći i do deaktiviranja zaštite od pregrijavanja. Iz tog razloga nemojte koristiti posude za kuhanje od aluminija, bakra li nemetalne posude.

Za induksijski wok preporučamo sljedeće tave tvrtke Bartscher:

- Wok tava A105960
- Wok tava A105971

## Prije uporabe

1. Prije prve uporabe uređaj očistite u skladu s uputama iz točke 6 „Čišćenje“.
2. Pažljivo osušite uređaj.
3. Odgovarajuće posude s hranom postavite na sredinu polja za kuhanje ili u udubljenju za kuhanje.



Crtež 3

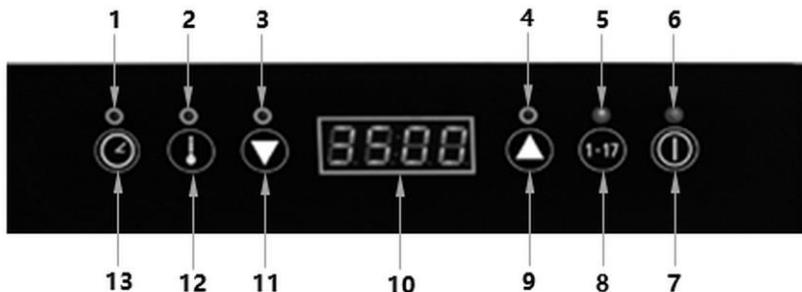
### NAPOMENA!

Za kuhanje na pari ili kuhanje na tradicionalan način (maksimalna temperatura 170 °C), u režimu snage odaberite razinu iz raspona 1 - 17.

Za pečenje ili prženje (maks. temperatura 240 °C), odaberite režim temperature i postavite temperaturu iz raspona od 35 °C do 240 °C.

HR

### Upravljački elementi / kontrolne lampice



Crtež 4

- |  |   |
|--|---|
| 1. Kontrolna lampica LED vremena             | 2. Kontrolna lampica LED temperature                |
| 3. Kontrolna lampica LED redukcije           | 4. Kontrolna lampica LED za povećavanje vrijednosti |
| 5. Kontrolna lampica LED snage               | 6. Kontrolna lampica LED Uklj./isklj                |
| 7. Gumb Uklj./Isklj.                         | 8. Gumb za postavljanje snage                       |
| 9. Gumb do povećavanje vrijednosti postavki  | 10. Digitalni displej                               |
| 11. Gumb za smanjivanje vrijednosti postavki | 12. Gumb za postavljanje temperature                |
| 13. Gumb za postavljanje vremena             |   |

### Pokretanje uređaja

**NAPOMENA!**

**Sljedeće postavke se odnose na oba polja za kuhanje!**

1. Uređaj uključite u odgovarajuću pojedinačnu utičnicu.

Nakon priključivanja uključuje se kontrolna lampica LED Uklj./isklj.

2. Pritisnite gumb Uklj./Isklj. (1), i uključite uređaj.

Kontrolna lampica LED Uklj./isklj se gasi.

Treperi kontrolna lampice LED za postavljanje snage, a na digitalnom displeju se prikazuje tvornički postevljana snaga „**2000 W**”.

## Postavke

### Snaga

1. Nakon pritiska na gumb **1-17**, uređaj se zagrijava sa snagom od 2000 W.
2. Pritiskom na gumb  ili  odaberite željenu snagu iz raspona od 100 W do 3500 W.

Moguće su sljedeće postavke:

**100 W, 200 W, 300 W, 400 W, 500 W, 800 W, 1000 W, 1300 W, 1500 W,  
1800 W, 2000 W, 2300 W, 2500 W, 2700 W, 2900 W, 3100 W, 3500 W**

Na digitalnom displeju se prikazuje odabrana postavka za snagu.

Uključena je kontrolna lampica LED za postavljanje snage.

Postavke snage možete tijekom rada u svakom trenutku promijeniti pomoću gumba  ili .

### Temperature

1. Pritisnite gumb  kako biste ušli u način temperatura.

Na digitalnom displeju se prikazuje tvornički postavljena temperatura „**100 °C**”.

Uključuje se kontrolna lampica LED za postavljanje temperature.

2. Pritiskom na gumb  ili  odaberite željenu temperaturu iz raspona od 35 °C do 240 °C u koracima od 1 °C.

Na digitalnom displeju se prikazuje odabrana postavka temperature.

Postavku temperature u svakom trenutku možete promijeniti tijekom rada uređaja pomoću gumba  ili .

### Vrijeme

1. Pritisnite gumb  i postavite vrijeme.

Uključuje se adekvatna kontrolna lampica LED.

2. Pritiskom na gumb  ili  odaberite željenu postavku vremena u rasponu od 0 do 180 minut u 1-minutnim koracima.

#### NAPOMENA!

**Kratkotrajnim pritiskom na gumb  ili  možete unijeti postavke u 1-minutnim intervalima.**

Pritiskom na gumb  ili  možete unijeti postavke u 10-minutnim intervalima.

3. Nakon isteka postavljenog vremena čuje se zvučni signal i uređaj se isključuje.
4. Kako biste ranije prekinuli funkciju timera, jednostavno pritisnite gumb .
5. Ponovo pritisnite gumb Uklj./isklj. , kako biste pokrenuli uređaj i nastavili proces termičke obrade u načinu snage ili temperature, bez da unosite vrijeme.

### Isključivanje uređaja

1. Nakon završetka procesa kuhanje ili održavanja topline jela uređaj isključite pomoću gumba Uklj./Isklj. .

Sve se kontrolne lampice LED gase.

Ventilatori za hlađenje elektronike rade još nekoliko minuta.

Na digitalnom displeju se prikazuje poruka „HOT“ koja je aktivna sve dok je polje za kuhanje vruće.

#### OPREZNO!

**Dostupne vanjske površine i površine za kuhanje uređaja postaju jako vruće dok je uređaj uključen!**

Nikada ne dirajte vruće površine uređaja.

Pričekajte dok se uređaj ne ohladi.

## Zaštita od pregrijavanja

Uređaj je opremljen zaštitom od pregrijavanje. Ako bi došlo do prekoračenja kritične razine temperature uređaj se isključuje iz sigurnosnih razloga.

### **POZOR!**

**Zagrijavanje praznog lonca li tave aktivira zaštitu od pregrijavanja, uređaj emitira zvučni signal i se isključuje.**

**Na digitalnom displeju se prikazuje poruka o grešci „E1“.**

Nikada ne stavljajte prazne posude na polje za kuhanje.

Ako dođe do aktiviranja zaštite od pregrijavanja iz grijaćeg polja treba skinuti posudu i nekoliko minuta ostavite uređaj da se ohladi.

Nakon što se uređaj ohladi možete ponovo uključiti uređaj.

## 6 Čišćenje

### 6.1 Napomene vezane za sigurnost tijelom čišćenja

- Prije čišćenja uređaj isključite iz električnog napajanja.
- Uređaj ostavite da se potpuno ohladi.
- Pazite da u uređaj ne dopre voda. Prilikom čišćenja uređaj ne potapajte u vodu niti u druge tekućine. Za čišćenje uređaja ne koristite mlaz vode pod pritiskom.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakve oštretne niti metalne predmete (nož, vilicu itd). Oštreti bi predmeti mogli oštetiti uređaj a kod kontakta s elementima napravljenim od električnog vodiča moglo bi doći do strujnog udara.
- Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte nikakva abrazivna sredstva koja sadrže otapala niti agresivna sredstva za čišćenje. Takva bi sredstva mogla oštetiti površinu uređaja.

### 6.2 Čišćenje

1. Na kraju radnog dana uređaj redovito čistite, a po potrebi i češće.
2. Polje za kuhanje ili udubljenje za kuhanje, upravljačku ploču i kućište uređaja čistite topлом vodom, mekanom krpicom i blagim neabrazivnim sredstvom za čišćenje.
3. Nakon toga pomoću mekane krpice pažljivo osušite sve oprane površine.
4. Otvori za ventilaciju sa stražnje i donje strane uređaja moraju biti slobodni od prljavštine i prašine. Očistite ih četkom ili usisavačem.

## 7 Moguće smetnje

U dolje prikazanoj tablici su navedeni opisi mogućih uzroka smetnji u radu ili grešaka do kojih može doći tijekom eksploracije uređaja. Ako nije moguće ukloniti smetnje u radu uređaja, kontaktirajte servisere.

Ovom prilikom obavezno navedite broj artikla, naziv modela i serijski broj uređaja. Ove podatke možete pročitati na tipskoj pločici uređaja.

| Kod greške | Uzrok  | Rješenje   |
|------------|--|--|
| E0         | Greška u električnom krugu.  | Provjerite električno napajanje.<br>Kontaktirajte servisere.   |
| E1         | Na polju za kuhanje nema posude ili se nalazi neadekvatna posuda za kuhanje.   | Upotrebljavajte isključivo odgovarajuće posude za kuhanje.   |
| E2         | Premali /previsoki napon.  | Provjerite da li napon i frekvencija odgovaraju podacima s tipske ploče uređaja.                       |
| E3         |  |  |
| E4         | Prilikom zagrijavanja praznog lonca za kuhanje površina za kuhanje postaje jako vruća i uređaj se isključuje.<br>Uključena zaštita od pregrijavanja. | Posudu za kuhanje skinite s polja za kuhanje. Ostavite uređaj da se ohladi i poslije ponovo pokrenite. |
| E9         | Uređaj postaje prevrući (npr. zbog začepljenih otvora za ventilaciju).   | Očistite otvore za ventilaciju.<br>Ostavite uređaj da se ohladi i poslije ponovo pokrenite.            |

HR

## 8 Zbrinjavanje

### Električni uređaji



Električni uređaji su označeni tim simbolom. Električne uređaje treba prikupljati i zbrinjavati na pravilan i ekološki prihvatljiv način. Električne uređaje ne bacajte u kućni otpad. Uređaj isključite iz električnog napajanja i uklonite priključni kabel.

Električne uređaje treba odnositi na označena sabirna mjesta.